



# ការណែនាំអំពី ជំងឺ COVID-19 សម្រាប់ ឧស្សាហកម្ម៖ សុនកម្សាន្ត និងសួនកម្សា ន្តមានមជ្ឈមណ្ឌលកណ្ដាល

ថ្ងៃទី26 ខែមីនា ឆ្នាំ2021 មានប្រសិទ្ធភាពពីថ្ងៃទី 1 ខែមេសា ឆ្នាំ 2021

ការណែនាំនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដើម្បីដោះស្រាយ វិស័យ និងសកម្មភាពដែលបើកនៅទូទាំងរដ្ឋ។ ទោះបីយ៉ាងណា មន្ត្រីសុខាភិបាលក្នុងមូលដ្ឋាន អាចអនុវត្តច្បាប់គឹងវ៉ឹងបន្ថែមទៀតស្របតាម លក្ខខណ្ឌជំងឺរាតត្បាតក្នុងតំបន់ ដូច្នេះនិយោជក គួរតែបញ្ជាក់ពីគោលនយោបាយបើកមូលដ្ឋាន ដែលពាក់ព័ន្ធជងដែរ។



ទិដ្ឋភាពទូទៅ

ជំងឺរាតត្បាតសាកលកូវីឌ-19 បន្តប៉ះពាល់ដល់ស៊ីខភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា។ ជំងឺដែលបានរាយ ការណ៍មកមានតាំងពីកម្រិតស្រាល (អ្នកខ្លះពុំមានរោគសញ្ញាអ្វីសោះ) រហូតដល់កម្រិតជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់។ ក្រុមជាក់លាក់មួយចំនួន រួមទាំងអ្នកដែលមានស្ថានភាពវេជ្ជសាស្ត្រប្រចាំកាយធ្ងន់ធ្ងរ ដូចជា ជំងឺបេះដូង ឬសួត ឬជំងឺទីកនោមផ្អែមជាដើម កំពុងប្រឈមនឹងហានិភ័យខ្ពស់នៃការចូលសម្រាកមន្ទីរពេទ្យ និងដល់ពីបាកធ្ងន់ធ្ងរ។ លើសពីនេះទៀត ហានិភ័យនៃជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ និងការស្លាប់កើនឡើងជាមួយនឹងមនុស្ស អាយុកាន់តែច្រើន។ នៅពេលដែលជំងឺរាតត្បាតសាកលបានរាលដាល យើងបានដឹងថា សរីរាង្គជាច្រើនអាច រងផលប៉ះពាល់ដោយជំងឺកូវីឌ-19 ហើយមានវិធីជាច្រើនដែលការបង្ករោគអាចប៉ះពាល់ដល់សុខភាពរបស់ នរណាម្នាក់។

ខណៈពេលដែលមនុស្សភាគច្រើនដែលមានជំងឺកូវីដ-19 ជាសះស្បើយ ហើយគ្រលប់មកកម្រិតសុខភាពជាមូល ដ្ឋានរបស់ពួកគេវិញ មនុស្សខ្លះអាចមានរោគសញ្ញាដែលអាចមានរយៈពេលរាប់សប្តាហ៍ ឬអាចដល់រាប់ខែ បន្ទាប់ពីការជាសះស្បើយពីជំងឺជូន់ជូរ។ សូម្បីតែមនុស្សដែលមិនបានចូលសម្រាកមន្ទីរពេទ្យ និងអ្នកដែល មានជំងឺស្រាលក៍អាចមានរោគសញ្ញាជាប់លាប់ ឬយូរដែរ។

ការចម្លងទំនងជានឹងកើតមាននៅពេលមនុស្សប៉ះពាល់ជិតស្និទ្ធ ឬស្ថិតនៅតំបន់ដែលមិនមានខ្យល់ចេញ ចូលល្អ ជាមួយនឹងអ្នកដែលបានឆ្លងវីរុស។ ការចម្លងអាចកើតឡើងនៅពេលអ្នកឆ្លងមានរោគសញ្ញា ឬដោយ គ្មានរោគសញ្ញា ឬមិនទាន់មានរោគសញ្ញាកើតឡើង។ ភាគល្អិតនៃវីរុសអាចធ្វើដំណើរបានច្រើនជាង 6 ហ៊ុត នៅទីផ្លាខាងក្នុង ហើយនៅតែនៅវិលវល់ក្នុងខ្យល់ សូម្បីតែក្រោយពីអ្នកឆ្លងម្នាក់បានចាកចេញពីបន្ទប់ក៍ដោយ។ ទីតាំងខាងក្នុងបរិវេណបង្កហានិភ័យខ្ពស់ខ្លាំងដល់ការចម្លងជាងទីតាំងខាងក្រៅ។ នៅពេលដែលអ្នក មានផ្ទុកមេរោគធ្វើសកម្មភាពមួយចំនួនដូចជា ការច្រៀង ឬការច្រៀងបន្ទូរ ការនិយាយខ្លាំងៗ ឬដកដង្ហើម ធ្ងន់ៗ ឧទាហរណ៍ជាមួយនឹងការធ្វើលំហាត់ប្រាណ វាអាចបង្កើនហានិភ័យបន្ថែមទៀតបើប្រៀបធៀបនឹងការ ដកដង្ហើម និងការនិយាយធម្មតា។

ដូច្នេះ វាជាការចាំបាច់ណាស់ដែលត្រូវចាត់រាល់វិធានការដែលអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីធានាសុវត្ថិភាពជូនកម្មករ និយាជិត និងសាធារណជន។

ការអនុវត្តលើការបង្ការសំខាន់ៗរួមមាន៖

- ✓ ការរក្សាចម្ងាយពីគ្នាក្នុងកម្រិតអតិបរមាតាមដែលអាចធ្វើបាន
- ✓ កម្មករនិយោជិត និងអតិថិជនទាំងអស់ត្រូវប្រើម៉ាស់ (នៅកន្លែងដែលមិនតម្រូវឱ្យមានការ ការពារផ្លូវដង្ហើម)។
- 🗸 សម្រាប់ទីតាំងខាងក្នុង ដោយធានាថាមានខ្យល់ចេញចូលគ្រប់ទីកន្លែង
- 🗸 លាងសម្អាតដៃឱ្យបានញឹកញាប់ និងធ្វើការដូតសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគជាប្រចាំ
- ✓ បណ្តុះបណ្តាលកម្មករនិយោជិតលើផ្នែកទាំងនេះ និងចំណុចសំខាន់ផ្សេងទៀតនៃកម្មវិធីបង្ការជំងឺ កូវីដ- 19¹

### តារាងមាតិកា

គោលបំណង	4
តម្រូវឱ្យពាក់របាំងមុខ	
កម្មវិធីទប់ស្កាត់ជំងឺកូវីដ-19 នៅកន្លែងធ្វើការ	7
ការរីករាលដាល និងការធ្វើតេស្ត	7
ការពិនិត្យ និងវិធានការគ្រប់គ្រងសម្រាប់បុគ្គលម្នាក់ៗ	7
ខ្យល់ចេញចូល	8
ពីធីសារលាងសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគ	8
គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការរក្សាគម្លាតរាងកាយ	9
ការណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ការអនុញ្ញាតឱ្យចូល ការចូល និងសន្តិសុខ	9
ការណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ការជិះ និងកន្លែងទាក់ទាញកម្សាន្ត	11
ការណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ពិព័រណ៍អន្តរកម្ម និងកន្លែងទាក់ទាញកម្សាន្ត្	11

### គោលបំណង

ឯកសារនេះផ្តល់ការណែនាំ សម្រាប់សួនកម្សាន្ត និងសួនកម្សាន្តមានមជ្ឈមណ្ឌលកណ្តាល (ហៅថា "ឧស្យាន" ព្រឹត្តិការណ៍ផ្សាយផ្ទាល់ និងការកម្សាន្តផ្ទាល់នៅខាងក្រៅជាមួយទស្សនិកជនដើម្បីគាំទ្របរិស្ថានស្អាតសុវត្ថិ ភាពសម្រាប់កម្មករនិយោជិត អ្នកស្ត័គ្រចិត្ត និងអតិថិជន/អ្នកឧបត្ថម្ភ។ ការចូលរួមនៅសួនកម្សាន្តមាន មជ្ឈមណ្ឌលកណ្តាលត្រូវកំណត់ចំនួនដោយផ្នែកលើកម្រិតហានិភ័យរបស់ខោនធិំ សម្រាប់ព័ត៌មានថ្មីបំផុតស្តីពី ស្ថានភាពក្នុងខោនធិ សូមចូលមើល<u>ផែនការមេសម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចដែលមានសុវត្ថិភាព</u> សូមកត់សម្គាល់ថា ក្រសួងសុខាភិបាលក្នុងមូលដ្ឋានអាចមានលក្ខណៈវិនិច្ច័យរឹតបន្តឹងជាង និងការបិទខុសៗគ្នា។

#### នៅទូទាំងលំខាប់ថ្នាក់ទាំងអស់៖

- និយោជកដែលមាននិយោជិតកំពុងធ្វើការនៅសួនកម្សាន្ត និងសួនកម្សាន្តមានមជ្ឈមណ្ឌលកណ្តា លត្រូវតែបង្កើតកម្មវិធីធ្វើតេស្តជំងឺកូវីឧ-19 សម្រាប់ការធ្វើតេស្តជំនួសប្រចាំសប្តាហ៍របស់កម្មករ និយោជិតទាំងអស់ដែលអាចជួបកម្មករនិយោជិតផ្សេងៗទៀត គាំទ្របុគ្គលិក ឬអ្នកសម្តែង PCR ឬអង់ទីហ្សែនគឺជាតេស្តរោគវិនិច្ច័យដែលអាចអនុញ្ញាតបានសម្រាប់កម្មករនិយោជិត/អ្នកសម្តែង ដែលចន្លោះពេលរវាងការធ្វើតេស្តមិនលើសពីប្រាំពីរថ្ងៃ។ មានតែតេស្ត PCR ប៉ុណ្ណោះដែលអាច អនុញ្ញាតបានសម្រាប់កម្មករនិយោជិតដែលវិលត្រឡប់ទៅធ្វើការវិញដែលចន្លោះពេលរវាងការធ្វើតេ ស្តមុនមានរយៈពេលច្រើនជាងប្រាំពីរថ្ងៃបន្ទាប់ពីទទួលបានតេស្តមុន។
  - កម្មករនិយោជិតដែលចូលរួមក្នុងការធ្វើតេស្តប្រចាំសប្តាហ៍ជាប្រចាំមិនត្រូវបានរាប់បញ្ឈលក្នុង ដែនកំណត់ចំណុះនៃការកាន់កាប់ណាមួយឡើយ។ កម្មករនិយោជិតទាំងអស់ដែលមិនចូលរួម ក្នុងការធ្វើតេស្តប្រចាំសប្តាហ៍ជាប្រចាំត្រូវរាប់បញ្ឈលក្នុងដែនកំណត់ចំណុះនៃការកាន់កាប់ណាមួយ។
- ការប្រើប្រាស់របាំងមុខគឺជា ការចាំបាច់នៅទូទាំងសួនកម្សាន្តនៅគ្រប់ទីកន្លែងទាំងក្នុងអការ និង
   ខាងក្រៅលើកលែងតែញ៉ាំនិង/ជីក។ ភ្ញៀវដែលមិនគោរពគួរតែត្រូវបាននាំចេញពីកន្លែងនោះភ្លា
   មៗ។ ការអនុញ្ញាតឱ្យមានការលើកលែងដែលបានកំណត់នៅក្នុង ការណែនាំរបាំងមុខរបស់ CDPH ។
- អ្នកសម្ដែង និងកម្មករនិយោជិតនៅក្នុងវិស័យសម្ដែងដែលមិនអាចសម្ដែង ឬធ្វើការងោយ៣ក់ម៉ា ស់គឺមិនតម្រូវឱ្យពាក់ម៉ាស់ទេក្នុងកំឡុងពេលដែលកិច្ចការបែបនេះត្រូវបានអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌ ដែល (1) អ្នកសម្ដែងឬកម្មករដែលមិនបានពាក់ម៉ាស់ យ៉ាងហោចណាស់ប្រាំមួយហ្វឹតពីអ្នកដទៃ ឬ
   (2) អ្នកសម្ដែង ឬកម្មករនិយោជិតដែលមិនពាក់ម៉ាស់ និងកម្មករនិយោជិតណាដែលបានទាក់ទង ជាមួយអ្នកទាំងនោះត្រូវបានធ្វើតេស្តជាទៀងទាត់យ៉ាងតិចពីរដងក្នុងមួយសប្តាហ៍រកកូវីដ-19
   (PCR ឬអង់ទីហ្សែនគឺជាតេស្តរោគវិនិច្ច័យដែលអាចអនុញ្ញាតបានសម្រាប់ការធ្វើតេស្តជាទម្លាប់ របស់អ្នកសម្ដែង ឬកម្មករនិយោជិត)។
- មានតែទស្សនិកជននៅក្នុងរដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។ ព័ត៌មាននឹងត្រូវបានដាក់បញ្ឈូលលើទំនាក់ទំនងទាំងអស់
  រួមទាំងប្រព័ន្ធកក់សំបុត្រដើម្បីធានាថាភ្ញៀវដឹងអំពីលក្ខខណ្ឌកម្រូវនៃការកក់សំបុត្រ។ នៅពេល
  ដែលភ្ញៀវធ្វើការកក់សួន និងទិញសំបុត្រចូលសួន ប្រតិបត្តិករសួនត្រូវតែទទួលបានការបញ្ជាក់ថា
  ការកក់កន្លែងអង្គុយរបស់ភ្ញៀវមានមិនលើសពី 3 គ្រួសារ ហើយភ្ញៀវនិងសមាជិកទាំងអស់នៃពិធី
  ជប់លៀងរបស់ភ្ញៀវនឹងជាទស្សនិកជនក្នុងរដ្ឋ។
- ୍ ការជិះខាងក្នុងត្រូវតែកំណត់មិនឱ្យលើសពី 15 នាទី។
- រាល់ការគម្រង់ជួរត្រូវតែអនុវត្តតាមកន្លែងខាងក្រៅតែប៉ុណ្ណេះ ហើយភ្ញៀវមកពីគ្រួសារផ្សេងៗគ្នា ឬ
   ពិធីដប់លៀងផ្សេងទៀតត្រូវនៅដាច់ពីគ្នាយ៉ាងតិចប្រាំមួយហ្វីតក្នុងអំឡុងពេលតម្រង់ជួរ។
- o សមាជិកគ្រួសារក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៅក្នុងរថយន្តដូចគ្នានៅពេលដែលអាចធ្វើទៅបាន។ អ្នកដំណើរ មកពីគ្រួសារផ្សេងៗគ្នាត្រូវមានចម្ងាយយ៉ាងគិចប្រាំមួយហ្វីតពីគ្នា។
- កែសម្រួលកន្លែងអង្គុយកៅអី តាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវដើម្បីអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌកម្លាតរាងកាយ។
   ឧទាហរណ៍ រួមបញ្ហូលទាំងការអង្គុយគ្រប់ការជិះ ឬជួរយានជំនិះ, បន្តកំណត់សមត្ថភាពជិះបន្ថែម ទៀតដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានកន្លែងទំនេររវាងក្រុមលក្ខណៈគ្រួសារ។ ល។
  - o **ចំណាំ៖** នៅពេលកែសម្រួលកន្លែងអង្គុយកៅអី អ្នកប្រតិបត្តិការជិះត្រូវតែជានាថាអតិថិជន ផ្នុកការចែកចាញអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌ ផ្នុក/តុល្យភាពរបស់អ្នកជលិត។

- o បញ្ឈប់ការប្រើប្រាស់ការជិះ ឬទៅកន្លែងទាក់ទាញ ពេលដែលការប្រើប្រាស់របាំងមុខ មានបង្ហាញ ចេញនូវបញ្ហាសុវត្ថិភាពឬការបាត់បង់របាំងមុខអំឡុងពេលប្រតិបត្តិការ។
- របាំងមុខត្រូវតែធ្វើឱ្យអ្នកទស្សនាដែលបាត់បង់របាំងមុខរបស់ពួកគេក្នុងអំឡុងពេលជិះឬទៅ កន្លែងទាក់ទាញ។
- ដែនកំណត់នៃការកាន់កាប់ត្រូវផ្អែកលើដែនកំណត់អ្នកកាន់ផ្នែកអគ្គិសភ័យ។ ប្រសិនបើគ្មានដែន
  កំណត់អ្នកកាន់ផ្នែកអគ្គិសភ័យសម្រាប់ទីតាំងសរុបទេ ចំណុះកន្លែងប្រតិបត្តិការនឹងត្រូវបានប្រើជា
  មូលដ្ឋានសម្រាប់កំណត់ចំណុះដែលបានកាត់បន្ថយ។
- អ្នកទេសចរនៅសួនកម្សាន្តត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបរិភោគនិងផឹក នៅក្នុងតំបន់បរិភោគអាហារ ដែលបានកំណត់តែប៉ុណ្ណោះ ។ កន្លែងបរិភោគអាហារត្រូវតែអមដោយតំបន់បរិភោគដែលមាន កំណត់និងមានម្លប់។ ការទទួលទានអាហារនិង/ឬភេសផ្ទះមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតទេ នៅពេលតម្រង់ ដួរ ឬនៅពេលកំពុងជិះ និងកន្លែងទាក់ទាញការកម្សាន្ត រួមមានកន្លែងទាក់ទាញការកម្សាន្តដែល មានកុន។

#### ពណ៌ស្វាយ – ការរីករាលខាល – លំខាប់ថ្នាក់ទី 1 បានបិទ

#### ពណ៌ក្រហម – ខ្លាំងបំផុត – លំខាប់ថ្នាក់ទី 2៖

- សូនត្រូវកំណត់ចំនួនអ្នកចូលមើលត្រឹមចំណុះអតិបរមា 15%។
- ក្រុមកូច កំណត់ត្រឹមចំនួនអតិបរមា 10 នាក់ ឬ 3 ក្រុមគ្រួសារ ដោយមិនមានការលយ រវាងក្រុមណាមួយឡើយ
- ចំណុះខាងក្នុងកំណត់អតិបរមាត្រឹម 15%
- គ្មានការទទួលអាហារនៅខាងក្នុងទេ
- ការនើរលក់់សំបុត្រត្រូវបានអនុញ្ញាត។ ប្រតិបត្តិករសួនត្រូវតែប្រមូលឈ្មោះ និងព័ត៌មានទំនាក់ ទំនងពេញលេញ (រួមទាំងលេខទូរស័ព្ទ) របស់អ្នកទិញសំបុត្រសម្រាប់ការតាមងានទាក់ទងចាំបា ច់។

#### ពណ៌ទឹកក្រូច – មធ្យម – លំខាប់ថ្នាក់ទី 3៖

- សួនត្រូវកំណត់ចំនួនអ្នកចូលមើលត្រឹមចំណុះអតិបរមា 25%។
- ចំណុះខាងក្នុងកំណត់អតិបរមាត្រឹម 25%
- ការទទួលទានអាហារខាងក្នុងកំណត់ចំណុះអតិបរមា 25%
- ការដើរលក់សំបុត្រត្រូវបានអនុញ្ញាតា ប្រតិបត្តិការសួនត្រូវតែប្រមូលឈ្មោះ និងព័ត៌មាន ទំនាក់ទំនងពេញលេញ (រួមទាំងលេខទូរស័ព្ទ) របស់អ្នកទិញសំបុត្រសម្រាប់ការតាមដាន ទាក់ទងចាំបាច់។

#### ពណ៌លឿង – គិចតួចបំផុត – លំខាប់ថ្នាក់ទី 4៖

- សួនត្រូវកំណត់ចំនួនអ្នកចូលមើលគ្រឹមចំណុះអតិបរមា 35%។
- ចំណុះខាងក្នុងកំណត់អតិបរមាត្រឹម 25%
- ការទទួលទាំនអាហារខាងក្នុងកំណត់ចំណុះអតិបរមា 50%
- ការដើរលក់សំបុគ្រត្រូវបានអនុញ្ញាតា ប្រតិបត្តិករសួនត្រូវតែប្រមូលឈ្មោះ និងព័ត៌មាន ទំនាក់ទំនងពេញលេញ (រួមទាំងលេខទូរស័ព្ទ) របស់អ្នកទិញសំបុគ្រសម្រាប់ការតាមងាន ទាក់ទងចាំបាច់។

សម្រាប់ព័ត៌មានថ្មីបំផុតស្ដីពីលំដាប់ថ្នាក់ខោនធី សូមចូលទៅ<u>ប្លង់មេសម្រាប់សេដ្ឋកិច្ចដែលមានសុវត្ថិភាព</u>។ សូមកត់សម្គាល់ថាមន្ទីរសុខាភិបាលក្នុងមូលដ្ឋានអាចមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យរឹកបន្តឹងជាង និងការបិទខុសៗ គ្នា។ ស្វែងរកព័ត៌មានមូលដ្ឋានក្នុងខោនធីរបស់អ្នក។

ចំណាំ៖ សួនកម្សាន្ត មានទិដ្ឋភាពនៃប្រតិបត្តិការនិងការផ្តល់សេវាកម្មមួយចំនួនដែលមាននៅក្នុងការ ណែនាំផ្សេងទៀតនៅលើគេហទំព័រ ការណែនាំឧស្សាហកម្មដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យ។ ប្រតិបត្តិការត្រូវតែ ពិនិត្យឡើងវិញនូវការណែនាំនេះដើម្បីអនុវត្តពិធីសារដែលសមស្របសម្រាប់គ្រប់ផ្នែកនៃប្រតិបត្តិការរបស់ ពួកគេ បើមិនដូច្នោះទេ លើកលែងតែតម្រូវនៅក្នុងឯកសារនេះ។ ប្រតិបត្តិការបែបនេះអាចរួមមាន៖

- ការណែនាំសម្រាប់បារ
- ការណែនាំសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនផលិតស្រា និងការផលិតស្រា
- ហាងលក់អំណោយ និងប្រតិបត្តិការលក់រាយ (សូមមើលការណែនាំសម្រាប់ការលក់រាយ)
- សណ្ឋាគារ និងផ្ទះសំណាក់ (សូមមើល<u>ការណែនាំសម្រាប់សណ្ឋាគារ ផ្ទះសំណាក់ និងផ្ទះជួលរយៈ</u> ពេលខ្លី))
- មដ្ឃមណ្ឌលកម្សាន្តលក្ខណៈគ្រួសារ រួមមានកីឡាវាយកូនហ្គោលខ្នាតតូច និងកីឡាបាញ់ផ្លូ (សូម មើលការណ៍នាំសម្រាប់មដ្ឋមណ្ឌលកម្សាន្តលក្ខណៈគ្រួសារ)
- ពិព័រណ៍អន្តរកម្ម (សូមមើលការណែនាំសម្រាប់សួនសគ្វនិងសារមន្ទីរ)
- ព្រឹត្តិការណ៍អង្គុយទស្សនាផ្ទាល់ខាងក្រៅ និងការណែនាំសម្រាប់ការសម្ដែង
  - o ការពិចារណាអំពីសំលៀកបំពាក់ និងទូខោអាវ
  - ០ អ្នកសម្ពែងឥន្ត្រី
  - o ការពិចារណាសម្រាប់ការហាត់សម
  - o ការសម្ដែង និងការសម្ដែងឌើម្បីជ្រើសរើស
  - ០ រោងសំណង់ និងការរៀបចំនាក
  - ୍ର ទេសភាព សម្លេង ចន្ទល់ គ្រឿងក្ដោង ការវាយស្រមោលពិសេស និងពន្លឹ
  - ០ សំលៀកបំពាក់ និងទូខោអាវ
- រថភ្លើងក្នុងក្រុង យានជំនិះជីកទៅមក និងមធ្យោបាយជីកជញ្ញូដែលមានផ្ទេរផ្លូវរត់ផ្សេង ទៀត (ការណែនាំសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនជីកអ្នកដំណើរសាធារណៈនិងឯកជន ការជីកជញ្ញូនឆ្លង កាត់ និងផ្លូវដែកអ្នកដំណើរឆ្លងទីក្រុង)
  - o អាក់កម្រិតសេវាកម្មដឹកជញ្ញូនតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន និងស្របតាមកាតព្វកិច្ចចំពោះ ជនពិការ
- សេវាកម្មមូលដ្ឋាន សេវាកម្មដួសដុល និងថែទាំ (ការណែនាំសម្រាប់សេវាកម្មមានកំណត់)

ការណែនាំនេះមិនមានគោលបំណងដកហូត ឬលុបចោលសិទ្ធិកម្មករនិយោជិតណាមួយទេ ទោះជាតាម លក្ខន្តិកៈច្បាប់ តាមបទប្បញ្ញត្តិ ឬតាមការចរចារអនុសញ្ញារួមក៍ដោយ ហើយវាក៍មិនគ្របដណ្តប់ ទាំងស្រុងដែរ ពីព្រោះវាមិនរាប់បញ្ឈលបទបញ្ចាស្តីពីសុខភាពរបស់ខោនធី ហើយក៍មិនមែនជាការជំនួស នូវរាល់លក្ខខណ្ឌបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងសុវត្ថិភាព និងសុខភាពដែលចូលជាធរមាន ដូចជាលក្ខខណ្ឌបទ ប្បញ្ញត្តិរបស់ Cal/OSHA ជាដើម។ សូមបន្តតាមដានអំពីការផ្លាស់ប្តូរនៃការណែនាំអំពីសុខភាពសាធារ ណៈ និងបទបញ្ជារបស់រដ្ឋ/មូលដ្ឋាន ពីព្រោះស្ថានភាពជំងឺកូវីដ-19 នៅតែមានបន្ត។ Cal/OSHA មានការ ណែនាំពីសុវត្ថិភាព និងសុខភាពបន្ថែមទៀតលើ ការណែនាំរបស់ Cal/OSHA ស្តីពីជំងឺកូវីដ-19 និង ជនជានទព័រវិប។ CDC មានការណែនាំបន្ថែម សម្រាប់អាជីវកម្ម និងនិយោជកា



តម្រូវឱ្យពាក់របាំងមុខ

ពិគ្រោះនឹងការណែនាំរបស់ CDPH អំពីការប្រើប្រាស់ម៉ាស់ ដែលតម្រូវឱ្យមានការប្រើប្រាស់ទូលំ ទូលាយនូវម៉ាស់សម្រាប់សមាជិកនៃសាធារណ៍ជន និងកម្មករនិយោជិតនៅគ្រប់ទីតាំងបម្រើ ការងារដែលនៅក្រៅផ្ទះ។ ព័ត៌មានលម្អិតដែលរួមមានគ្រប់លក្ខខណ្ឌតម្រូវ និងការលើកលែង ចំពោះច្បាប់ទាំងនេះ អាចរកបាននៅក្នុងការណែនាំ ដែលគួរតែត្រូវបានត្រួតពិនិត្យរកមើល ព័ត៌មានថ្មីៗឱ្យទៀងទាត់។ លើសពីនេះទៀត CDPH ផ្ដល់ជូន <u>ងំបូន្មាន</u> ស្ដីពីការអនុវត្ត ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពទាក់ទងនឹងម៉ាស់។



កម្មវិធីទប់ស្អាត់ជំងឺកូវីដ-19 នៅកន្លែងធ្វើការ

ដូចដែលតម្រូវដោយស្ដង់ដារទប់ស្កាត់ជំងឺកូវីឌ-19 របស់ Cal/OSHA និ៍យោជកត្រូវតែបង្កើត អនុវត្ត និងរក្សាកម្មវិធីទប់ស្កាត់កូវីឌ-19 ដែលអាចរកបានចំពោះនិយោជិត និងអ្នកតំណង ដែលទទួលការអនុញ្ញាតរបស់ពួកគេ (ឧ. សហជីព)។ ព័ត៌មានលម្អិតរួមទាំងរាល់លក្ខខណ្ឌតម្រូវ និងការលើកលែងចំពោះវិធានទាំងនេះ គំរូសម្រាប់កម្មវិធីបង្ការជំងឺកូវីឌ-19 គំរូ និងសំណួរ ដែលសួរញីកញាប់អាចរកបានតាម<u>គំណភ្ជាប់ខាងក្រោម</u>។ រាល់ឯកសារយោង និងការណែនាំគួរ តែត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាទៀងទាត់ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានថ្មីៗ។



ការរីករាលដាល និងការធ្វើគេស្

និយោជកក់ត្រូវគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ការរីក់រាល់ងាលរបស់ Cal/OSHA ផងដែរ និង ការរីករាល់ងាលដំធំ រួមទាំងលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការធ្វើតេស្តពាក់ព័ន្ធសម្រាប់និយោជិត និង លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការរាយការណ៍ ពួកគេគួរតែពិនិត្យឡើងវិញ FAQs អំពីការរីករាល់ងាល សម្រាប់ការពីបារណ៍ និងការពន្យល់បន្ថែមនៃបទប្បញ្ញត្តិ។



ប្រឹក្សានូវការឆ្លើយតបរបស់ <u>CDPHចំពោះជំងឺកូវីដ-19 នៅកន្លែងធ្វើការ</u> សម្រាប់និយមន័យ ជាក់លាក់លើអ៊ីដែលបង្កើតជាការផ្ទុះ និងរាល់លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការរាយការណ៍ចាំបាច់។

### ការពិនិត្យ និងវិធានការគ្រប់គ្រងសម្រាប់បុគ្គលម្នា ក់ៗ

កម្មវិធី Cal / OSHA ETS តម្រូវឱ្យនិយោជកបង្កើត និងអនុវត្តដំណើរការត្រួតពិនិ ត្យនិយោជិត និងឆ្លើយតបចំពោះនិយោជិតដែលមានរោគសញ្ញាជំងឺកូវីឌ-19 ក៍ដូចជាដើម្បី ដោះស្រាយវិធានការត្រួតពិនិត្យបុគ្គលផ្សេងទៀតជាច្រើនតាមរយៈការអនុវត្តសមាសធាតុ ដែលត្រូវការនៃកម្មវិធីបង្ការជំងឺកូវីឌ-19។ សូមមើលឯកសារដែលបានភ្ជាប់សម្រាប់ព័ត៌មាន លម្អិតអំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវទាំងនោះ។

បន្ថែមលើលក្ខខណ្ឌតម្រូវស្ថិតក្រោម ETS និយោជកត្រូវ៖

- ចាត់វិធានការសមហេតុផល រួមទាំងការប្រកាសអាសយដ្ឋានសាធារណៈ ការដាក់ស្លាក សញ្ញានៅក្នុងទីតាំងយុទ្ធសាស្ត្រ និងដាយមើលឃើញ និងនៅកន្លែងបញ្ជាក់ការកក់ទុក ដើម្បីរំលឹកដល់សាធារណជនថាពួកគេត្រូវការប្រើប្រាស់ម៉ាស់នៅពេលមិនមានការ ទទួលទានឬជីក (លើកលែងតែតាមការណែនាំសម្រាប់ការប្រើម៉ាស់របស់ ETS ឬ CDPH) អនុវត្តការរក្សាគម្លាត មិនប៉ះពាល់ផ្ទៃមុខរបស់ខ្លួន ហើយលាងដៃជាមួយសាប៊ូនិងទឹក ឱ្យបានញឹកញ្ចប់យ៉ាងហោចណាស់រយៈពេល 20 វិនាទី និងប្រើទីកអនាម័យលាងសម្អាត ដៃ។
- CDPH ណែនាំវិធានការបន្ថែមដូចខាងក្រោមដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃការឆ្លង ឬ ហានិភ័យសុខភាពផ្សេងទៀត៖
  - ្ត លើកទឹកចិត្តភ្ញៀវ និងអតិថិជនដែលឈឺ ឬមានចេញរោគសញ្ញានៃជំងឺកូវីដ-19 ឱ្យ សម្រាកនៅផ្ទះ។
  - ០ ផ្តល់ជនជានដើម្បីលើកកម្ពស់អនាម័យខ្លួនរបស់អតិថិជន។ នេះនឹងរួមបញ្ជូលទាំង

ក្រដាសអនាម័យ ធុងសំរាមដោយមិនយកដៃប៉ះ សាប៊ូលាងដៃ ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់លាងដៃ ទឹកអាល់កុលលាងដៃ ទឹកសម្លាប់មេរោគ និងកន្សែងប្រើម្ដងបោះ ចោល។

 ពិចារណាក់ន្លែងដែលស្រោមដៃបោះចោលអាចជាការបន្ថែមដែលមានប្រយោជន៍ ក្នុងការលាងដៃ ឬប្រើទឹកអនាម័យដៃ ដូចជាពេលប្រើរបស់របរដែលបានប៉ះជាទូ ទៅ។



ខ្សល់ចេញចូល

- រាល់អាជីវកម្មទាំងអស់ដែលក្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើប្រតិបត្តិការនៅខាងក្នុងត្រូវតែអនុវត្ត តាមការណែនាំបណ្ដោះអាសន្តរបស់ CDPH និង Cal / OSHA <u>សម្រាប់ខ្យល់ចេញចូល ការត្រង</u> សារធាតុរវាង និងគុណភាពខ្យល់ ដើម្បីកាត់បន្ថយការរីករាលងាលនៃជំងឺកូវឹង-19 នៅក្នុងទី តាំងខាងក្នុង។ ការណែនាំនេះក៍ឆ្លើយតបទៅនិងលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃខ្យល់ចេញចូលដែលមាន នៅក្នុង ETS ជំងឺកូវីឌ-19 របស់ Cal / OSHA ជងដែរ។
- ការណែនាំលំអិតបន្ថែមទៀតស្ដីពីខ្យល់ចេញចូលក៍អាចរកបានពី CDC។



### ពីធីសារលាងសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគ

- និយោជិតត្រូវអនុវត្តនីគិវ៉ិធិ៍សម្អាត និងសម្លាប់មេរោគ ដូចមានកំណត់ក្នុង ETS ជំងឺកូវីដ-19 របស់ Cal/OSHA ។ ការលាងសម្អាត និងសម្លាប់មេរោគត្រូវតែធ្វើឡើងតាមរបៀបដែល មិនបង្កគ្រោះថ្នាក់ដល់កម្មករនិយោជិត។
- ការណែនាំរបស់ CDPH មិនតម្រូវឱ្យមានលក្ខខណ្ឌតម្រូវបន្ថែមលើសពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវក្រោម ETS ឡើយ។
- CDPH ណែនាំវិធានការបន្ថែមដូចខាងក្រោមដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃការឆ្លង ឬហានិភ័យសុខ ភាពផ្សេងទៀត៖
  - ដើម្បីកាត់បន្ថយ៣និភ័យជាអប្បរមានៃ <u>ជំងឺ Legionnaires</u> និងជំងឺផ្សេងទៀតពាក់ ព័ន្ធនឹងទឹក សូមចាត់វិធានការ ដើម្បីធានាថារាល់ប្រព័ន្ធទឹក និងវត្ថានិទ្ទស្សន៍ទាំងអស់
     (ឧ. ទឹកបាញ់សម្រាប់បរិភោគ ទឹកបាញ់លម្អ) មានសុវត្ថិភាពក្រោយមានការអូសបន្លាយ ការបិទទឹកន្លែង។
  - រៀបចំពេលឱ្យកម្មករបានអនុវត្តការលាងសម្អាតដៃក្នុងម៉ោងវេនធ្វើការរបស់ពួកគេ។ ត្រូវដាក់កិច្ចការដូតសម្អាតជាផ្នែកមួយនៃតួនាទីរបស់កម្មករនិយោជិតអំឡុងម៉ោងធ្វើ ការ។ ទិញផលិតផលជម្រើសផ្សេងៗសម្រាប់ក្រុមហ៊ុនសម្អាតរបស់ភាគីទីបីដើម្បីជួយ បំពេញតម្រូវការសម្អាតដែលកើនឡើង តាមការចាំបាច់។
  - ដំឡើងឧបករណ៍ស្វ័យប្រវត្តិ បើអាចធ្វើបានរួមទាំងអំពូលភ្លើងឧបករណ៍ចាប់សញ្ញា
    ចលនា ម៉ាស៊ីនទូទាត់ដោយមិនប្រើដៃប៉ះ ម៉ាស៊ីនចែកសាប៊ូ និងកន្សែងក្រដាសដោយ
    ស៊័យប្រវត្តិ និងប្រព័ន្ធកាតម៉ោង។
  - លើកទឹកចិត្តឱ្យអតិថិជនប្រើកាតឥណពន្ធ ឬកាតឥណទាន ឧទាហរណ៍តាមរយ:ការ អាក់ផ្លាកសញ្ញា។
  - o ពេលជ្រើសរើសសារធាតុគីមីសម្លាប់មេរោគ ត្រូវប្រើផលិតផលដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ ប្រឆាំងនឹងជំងឺកូវីដ-19 នៅ ក្នុងបញ្ជីអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់របស់ទីភ្នាក់ងារការពារបរិស្ថា ន (EPA) និងធ្វើតាមការណ៍នាំការប្រើប្រាស់ផលិតផល។ ជ្រើសរើសថ្នាំសំលាប់មេរោគ ដែលបង្កឱ្យមានជំងឺហឹតតិចតួច ដោយប្រើផលិតផលក្នុងបញ្ជី "N" របស់ EPA ដែលមាន ផ្ទុកអ៊ីដ្រូសែន ធីរ៉ូស៊ីដ (មិនខ្លាំងជាង 3%) ឬអេតាណុល (អាល់កុលអេទីល) ហើយដែល មិនមានផ្ទុកអាស៊ីតជីរ៉ូសេទឹក ឬអាស៊ីតភីរ៉ូស៊ីដទេ។ ចៀសវាងផលិតផលសំលាប់មេរោគ នៅក្នុងបញ្ជី "N" ដែលមានផ្ទុកសារធាតុ asthmagens ដូចជា ថ្នាំធ្វើឱ្យស (sodium hypochlorite) ឬសមាសធាតុអាម៉ូញ៉ូមបួនៗ (ឧ. benzalkonium chloride)។ អនុវត្តតាម



វិធីសាស្ត្រសម្អាកដើម្បីឱ្យមានសុវត្ថិភាពសម្រាប់អ្នកជំងឺហ៊ីត ដែលណែនាំដោយក្រសួងសុ ខាភិបាលធារណៈរបស់រដ្ឋ California និងដើម្បីធានាឱ្យមានខ្យល់ចេញចូលបានគ្រឹមត្រូ រ។

# គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការរក្សាគម្លាតរាងកាយ

- ការរក្សាគម្លាតពីគ្នាតែមួយមុខគីមិនគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការទប់ស្កាត់ការឆ្លងជំងឺកូវីដ-19 ទេ។
- និយោជកក្រូវអនុវត្តពិធីសារ និងនីគិវិធីទាក់ទងនឹងការរក្សាគម្លាតយ៉ាងគិចប្រាំមួយហ្វីត រវាងកម្មករនិយោជិត និងមនុស្សផ្សេងទៀត ដូចដែលបានកំណត់នៅក្នុង ETS ទប់ស្អាត់ ជំងឺកូវីដ-19 របស់Cal/OSHA ។ ព័ត៌មានលំអិត និងឧទាហរណ៍បន្ថែមអាចរកបាននៅក្នុង Cal/OSHA's FAQs។
- CDPH ណែនាំវិធានការបន្ថែមដូចខាងក្រោមដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យនៃការឆ្លង ឬហានិភ័យសុខ ភាពផ្សេងទៀត៖
  - កែកម្រូវការប្រជុំដោយផ្ទាល់ ប្រសិនបើចាំបាច់ដើម្បីធានាឱ្យមានការរក្សាកម្លាតពីគ្នា និងប្រើប្រាស់ការប្រជុំបុគ្គលក្នុងទ្រង់ទាយតូចៗនៅតាមទីតាំងនានា ដើម្បីបន្ត អនុវត្ត តាមគោលការណ៍ណែនាំពីការរក្សាកម្លាតពីគ្នា។
  - ផ្ដល់ច្រកចូលតែមួយគត់ដែលបានកំណត់យ៉ាងច្បាស់ និងច្រកចេញដាច់ដោយឡែក ដើម្បីដួយរក្សាគម្លាតពីគ្នានៅពេលដែលអាចធ្វើទៅបាន។
  - ដំឡើងសម្ភារជំនួយក្នុងការផ្ទេរដូចជាផ្ទេរ និងក្ដារបិទព័ត៌មានដើម្បីកាត់បន្ថយការហុច ឥវ៉ាន់ពីមនុស្សម្នាក់ទៅមនុស្សម្នាក់ទៀតក្នុងកន្លែងដែលអាចធ្វើទៅបាន។ បើអាចធ្វើ ទៅបាន សូមប្រើវិធីហត្ថលេខាដោយមិនយកដៃប៉ះពាល់ឯកសារសម្រាប់ការដឹកជញ្ញូនទំ និញ។
  - បើអាចធ្វើទៅបាន បង្កើតកន្លែងសម្រាកខាងក្រៅអគារ ដោយមានដំបូល និងការ រៀបចំកន្លែងអង្គុយដែលធានាឱ្យបាននូវការរក្សាកម្លាតពីគ្នា។



# ការណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ការអនុញ្ញាតឱ្យចូល ការចូល និងសន្តិសុខ

- ធានាថាមានកន្លែងចំករថយន្ត, ច្រកចូល និងច្រកចេញ ត្រូវបានអាក់សញ្ហាសម្គាល់ ត្រូក ពិនិត្យ និងកំណត់រចនាសម្ព័ន្ធដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យអាចរក្សាគម្លាតរាងកាយនិងមិនមាន មនុស្សកុះករ ឬដូបដុំគ្នាឡើយ។
- ពិចារណាលើវិធីដើម្បីកំណត់ពេលបន្តដូរច្រកចូល ដើម្បីកាត់បន្ថយដូរងារង្វង់, ការពិនិត្យ កាបូប, និងការស្កេនសំបុត្រ។ ឧទាហរណ៍ការតម្រង់ដួរតាមអនឡាញ អាចផ្ដល់នូវលទ្ធភាព ឲ្យអ្នកដែលនៅមុខចូលមុន។
- ការពារការិយាល័យលក់សំបុត្រដោយមានរនាំងការពារដែលមិនង្កាបទឹក ដូចជាកញ្ចក់ថ្លា ជ័រ ។ ណែនាំភ្ញៀវនូវកន្លែងដែលត្រូវតម្រង់ជួរដើម្បីរក្សាគម្លាតរាងកាយយ៉ាងតិចប្រាំមួយហ្វី ត។
- ដំឡើងបន្ទះបែងចែកកញ្ចក់ថ្លាជ័រនៅលើរាល់ជួរ/ខ្សែកាច់កុងរាប់បញ្ជូលទាំងតំបន់ជួរ
   សម្រាប់ការចូល,សន្តិសុខនិងការទិញសំបុត្រចូល ឬផ្នែកបិទនៃជួរ/ខ្សែកាច់កុង ដើម្បីធា នារក្សាគម្លាតរាងកាយគ្រប់គ្រាន់រវាងអ្នកទស្សនា យ៉ាងហោចណាស់ឲ្យបានប្រាំមួយហ្វិត។
- លើកទឹកចិត្តភ្ញៀវឱ្យធ្វើការទិញតាមអ៊ិនធឺណិត (មុនពេលពួកគេមកលេង) ឬពីកម្មវិធី
  ម្តងនៅខាងក្នុងសួនកម្សាន្តដើម្បីកាត់បន្ថយដូរខ្សែបន្ទាត់ និងប្រតិបត្តិការទូទាត់នៅ
  នឹងកន្លែង។ បើអាចធ្វើទៅបាន ដៀសវាងការទិញសំបុត្រក្រងាសដែលតម្រូវឱ្យកម្មករ
  ទទួលវាសម្រាប់ការស្កេន។ ពិចារណាថាតើភ្ញៀវអាចពិនិត្យមើលខ្លួនឯងនៅបញ្ជូរសេវាកម្ម
  ដោយខ្លួនឯងនៅខាងក្រៅតំបន់ត្រួតពិនិត្យសុខភាពនិងសន្តិសុខ។

- ពិចារណាផ្តល់ជូននូវកញ្ចប់/ខ្សែដៃ ដែលបញ្ឈូលទាំងការទិញសំបុគ្រចូល ចតចំណត អាហារ និងភេសដ្ត: និងការដំឡើងពិសេស ដូចជាកន្លែងអង្គុយ និងការជួលខ្លះ ដើម្បីកាត់បន្ថយ ចំនួនប្រតិបត្តិការដែលបានធ្វើនៅក្នុងសួនកម្សាន្ត។
- កម្មករពិនិត្យកាបូបគួរតែកែប្រែសកម្មភាពដើម្បីកាត់បន្ថយការប៉ះពាល់របស់របរភ្ញៀវ ដោយផ្ទាល់។ នេះអាចរួមបញ្ចូលទាំងការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ចង្អុល ឬឧបករណ៍ផ្សេងទៀត ដើម្បីពិនិត្យកាបូប សួរភ្ញៀវ, សុំឱ្យបើកកាបូប និងរើសរបស់ចេញ ។ ល។ នៅពេលដែលការ ហ្វឹកហាត់អាចបណ្តាលឱ្យមានទំនាក់ទំនងប៉ះពាល់ផ្ទាល់ជាមួយអតិថិជន ឬរបស់របរទាំង នោះ, កម្មករនិយោជិតគួរធ្វើអនាម័យដៃភ្លាមៗ ឬពាក់ស្រោមដៃដែលអាចបោះចោលបាន និងផ្លាស់ប្តូររវាងការពិនិត្យភ្ញៀវនីមួយៗ។
- ពិចារណាលីការលើកលែងចាំបាច់ចំពោះគោលនយោបាយថង់ថ្លាសម្រាប់ផលិតផលវេដ្ឋ សាស្ត្រ និងអនាម័យផ្ទាល់ខ្លួន។ ការនេះអាចរួមបញ្ឈូលការប្រើឧបករណ៍ចាប់ពេលដើរកាត់ ជាជាងឧបករណ៍ចាប់ដំបងដែរ
- នេះអាចរួមបញ្ជូលការប្រើប្រាស់ឧបករណ៍ពិនិត្យជាតិដែកដោយការដើរចូល ជាជាង ឧបករណ៍ពិនិត្យជាតិដែកដោយប្រើដៃ។ ឧបករណ៍ពិនិត្យជាតិដែកដោយប្រើដៃគឺជា ដម្រើសមួយដែលចំណាយតិចជាងដែលនៅតែអនុញ្ញាតឱ្យរកឃើញលេហៈដោយគ្មាន ទំនាក់ទំនង ប៉ុន្តែពួកគេតម្រូវឱ្យកម្មករសន្តិសុខមានចម្ងាយជិតជាងប្រាំមួយហ្វីតពីភ្ញៀវ។ កម្មករនិយោជិតណាម្នាក់ដែលធ្វើការឆែកឆេរត្រូវតែពាក់ស្រោមដៃដែលអាចចោលបាន ភ្លាមៗ បន្ទាប់ពីមានទំនាក់ទំនងជាមួយភ្ញៀវ, ថែមទាំងត្រូវលាងដៃ ឬអនាម័យដៃមុន ពេលពាក់ស្រោមដៃថ្មី។
- ដំឡើង និងប្រើម៉ាស៊ីនស្កេនសំបុត្រដោយក្បានការប៉ះ តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។ ស្នើ
  ឱ្យភ្ញៀវស្កេនសំបុត្រដោយខ្លួនឯងជាជាងឆ្លងកាត់ឧបករណ៍អេឡិចត្រូនិកឌីជីថល ឬហុច
  សំបុត្រក្រងាសទៅវិញទៅមករវាងកម្មករនិងភ្ញៀវ។ នៅពេលដែលកម្មករត្រូវជួយភ្ញៀវ និង
  តម្រូវឲ្យមានការប៉ះជាចាំបាច់, កម្មករត្រូវពាក់របាំងមុខនិងលាងដៃនិង/ឬប្រើទឹកសម្អាត
  អនាម័យដៃដូចបានរៀបរាប់ក្នុងការណែនាំនេះ។ ភ្ញៀវត្រូវតែពាក់របាំងមុខអំឡុងពេល
  ផ្លាស់ប្តូរ ហើយត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យលាងដៃនិង/ឬប្រើអនាម័យដៃ បន្ទាប់ពីផ្លាស់ប្តូរ
  ទំនិញផងដែរ។
- វាយតម្លៃការរៀបចំទូចាក់សោរដែលភ្ញៀវរក្សាទុករបស់របរផ្ទាល់ខ្លួនដើម្បីធានាថាកន្លែង ទាំងនោះអាចត្រូវបានសម្អាតនិងសម្លាប់មេរោគជាប្រចាំ និងមានទំហំសមរម្យដើម្បី អនុញ្ញាតឱ្យមានគម្លាតរាងកាយ។ ពិចារណាបិទ ឬបង្វិលផ្នែកខ្លះដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យរក្សាគ ម្លាតរាងកាយសមស្របក្នុងពេលមមាញឹក។ ងាក់ផ្លាកសញ្ញារំលឹកភ្ញៀវឱ្យរក្សាគម្លាតរាង កាយយ៉ាងតិចប្រាំមួយហ្វឹត និងរង់ចាំអ្នកផ្សេងចេញសិន មុនពេលទៅជិតកន្លែងទូចាក់ សោរ។ ពិចារណាលើការងាក់កម្មករនៅក្នុងតំបន់ចាក់សោរ ដើម្បីកំណត់ចំនួនមនុស្សក្នុង កន្លែងក្នុងពេលតែមួយ។ សម្អាតនិងសម្លាប់មេរោគទូរចាក់សោររវាងការប្រើប្រាស់និមួយៗ ឬផ្ដល់ដូនថង់ដើម្បីឱ្យភ្ញៀវអាចងាក់របស់របរផ្ទាល់ខ្លួនចូលក្នុងថង់ទាំងនោះមុននឹងដាក់ វាចូលក្នុងទូរចាក់សោរ។
- ក្នុងករណីមានភាពអាសន្ន, ប្រតិបត្តិករសួនកម្សាន្តកម្សាន្តកូរពិចារណានិងរៀបចំ
   ដែនការសម្រាប់រក្សាគម្លាតរាងកាយក្នុងតំបន់ដែលមានកន្លែងច្រកចូលនិងចេញ និង តំបន់នាកសម្រាប់ភ្ញៀវ



### ការណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ការជិះ និងកន្លែងទាក់ទាញ កម្សាន្ត

- ពិចារណាវិធីសាស្ត្រកំរង់ជួរផ្សេងទៀតដែលអាចធ្វើទៅបានដើម្បីគ្រប់គ្រងសមត្ថភាពផ្ទុក
  មនុស្ស និងសម្រួលដល់កម្លាករាងកាយ។ ពិចារណាប្រើប្រព័ន្ធកំរង់ជួរភាមអនឡាញដែលជា
  កន្លែងអនុវត្តជាក់ស្តែង (ឧ.ភ្ញៀវអាចធ្វើការកក់តាមអ៊ិនធឺរណិតសម្រាប់កន្លែងទាក់ទាញ
  ពិសេសតាមរយៈកម្មវិធីទូរស័ព្ទដៃ ឬកំឡុងពេលដំណើរការទិញសំបុត្រ) ។ ផ្តល់ជូនការដាក់
  បុគ្គលិកដើម្បីតាមដានការអនុលោមរបស់ភ្ញៀវជាមួយនឹងកម្លាតនិងការរបាំងមុខនៅ
  ពេលកំពុងកំរង់ជួរ។
- វាយតម្លៃល្បឿននិងសក្ដានុពលផ្សេងទៀតនៃកន្លែងទាក់ទាញនីមួយៗដើម្បីជានាបាននូវ របាំងមុខនៃប្រភេទផ្សេងៗគ្នា (ឧ. របាំងមុខពេលវះកាត់ទូទៅដែលមានប្រហងយជុំវិញ ត្រចៀក, របាំងមុខជាមួយខ្សែជុំវិញក្រោយក្បាល, បង់រុំ ឬក្រណាត់ផ្សេងទៀតចងជុំវិញ ក្បាល) អាចពាក់និងជានាសុវត្ថិភាពក្នុងការជិះ។ របាំងមុខមិនត្រូវបង្ហាញ គ្រោះថ្នាក់ ឬ រំខានដល់ប្រតិបត្តិការប្រកបដោយសុវត្ថិភាព នៃកន្លែងទាក់ទាញនៅពេលប្រើដោយអ្នក ជិះ ឬអ្នកបើកជំនះទេ។ បើចាំបាច់ ពិគ្រោះជាមួយអ្នកផលិត/អ្នកផ្គត់ផ្គង់ជិះដើម្បីសម្រេច ថាតើប្រភេទរបាំងមុខណាដែលសមស្របសម្រាប់ការជិះជាក់លាក់។
- ពិចារណប្រតិបត្តិការត្រួតពិនិត្យកម្ពស់ ដើម្បីមិនបាច់ត្រូវប៉ះនិងងាយស្រួលគ្រប់គ្រង និងមើលពីចម្ងាយពីរបីហ្វីត (ឧ.សញ្ញាសម្គាល់កម្ពស់ដែលអាចមើលឃើញខ្ពស់ របារកើន ឡើងសម្រាប់ភ្ញៀវឈរនៅក្រោម៕)
- សមាជិកគ្រួសារមិនចាំបាច់អង្គុយដាច់ពីគ្នាប្រាំមួយហ្វីតទេ។
- ពិចារណាលុបចោលខ្សែអ្នកជិះតែម្នាក់ឯងព្រោះវាត្រូវបានរចនាឡើងជាធម្មតាដើម្បីជួយ
   បំពេញរាល់កៅអីដែលទំនេរ ដែលអាចជាមិនត្រូវគ្នានឹងការរក្សាគម្លាតរាងកាយ។
- វាយតម្លៃដោយយកចិត្តទុកដាក់នូវចំណុចទាក់ទាញដែលត្រូវការការប្រើពេលវេលាផ្ទាល់ខ្លួន ដូចជាខ្សែពួរ, ឡើងលើជញ្ជាំងឡើងភ្នំ, និងការជិះខ្សែពួរដែកយោល ដោយសារតែពិបាក គ្រប់គ្រងគម្លាតរាងកាយក្នុងកំឡុងពេលដំណើរការ។ ការបង្កើនការបោសសម្អាតនិងការ សម្លាប់មេរោគ និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀតរវាងការប្រើប្រាស់នីមួយៗ ក៏អាចជាការពិបាកដែ
   រ។



## ការណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ពិព័រណ៍អន្តរកម្ម និងកន្លែងទាក់ ទាញកម្សាន្ត

- មានតែការសម្ដែងផ្ទាល់ខាងក្រៅ និងការសម្ដែងប៉ុណ្ណេះ ដែលក្រូវបានអនុញ្ញាតនៅគ្រប់លំ ដាប់ថ្នាក់។ សូមអនុវត្តតាមការណែនាំអំពីព្រឹត្តិការណ៍ផ្ទាល់ដែលអង្គុយមើលនៅខាងក្រៅ និងការសម្ដែង សម្រាប់លក្ខខណ្ឌតម្រូវ និងការពិបារណបន្ថែម។
- ដើម្បីឲ្យវាត្រូវគ្នាទៅនឹងកាតព្វកិច្ចរបស់មជ្ឈមណ្ឌលចំពោះជនពិការសូមបញ្ឈប់ការប្រើ ប្រាស់ឧបករណ៍ដែលខ្ចីប្រើរួមគ្នាជាដើម និងឧបករណ៍ផ្សេងទៀតដែលផ្ដល់ឲ្យភ្ញៀវ លើក លែងតែ វាអាចត្រូវបានសម្លាប់មេរោគបានយ៉ាងត្រឹមត្រូវ បន្ទាប់ពីការប្រើប្រាស់នីមួយៗ។
- អនុវត្តប្រព័ន្ធកក់ដើម្បីជានាឋាទីកន្លែងអាចរក្សាបាននូវដែនកំណត់សមត្ថភាពផ្ទុក
  ចំនួនមនុស្សដែលចាំបាច់និងត្រួតពិនិត្យចំនួនអ្នកចូលរួមនៅទីកន្លែង, រោងមហោស្រព,
  ឬកន្លែងសម្ដែងដើម្បីជានាឋាកម្លាតរាងកាយអាចត្រូវបានរក្សា។ កំណត់ពេលវេលាមក
  ដល់ជាផ្នែកមួយនៃការកក់ ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន ដើម្បីឲ្យអតិថិជនមកដល់ និងចូល
  ក្នុងកន្លែងទៅតាមក្រុមដែលបានកំណត់។

- បង្កើតច្រកចូល និងចេញតាមទិសដៅក្នុងតំបន់សម្ដែង តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។
- ទុកពេលវេលាបន្ថែមសម្រាប់ភ្ញៀវចូលកន្លែង រោងភាពយន្ត និងវេទិកា ឌើម្បីសម្រួលដល់ ការរៀបចំកន្លែងអង្គុយថ្មី។
- ចាត់ចែងបុគ្គលិកដើម្បីជួយប្រជាជនរក្សាចមាយក្នុងកំឡុងពេលមានសកម្មភាព។ នេះ អាចរួមបញ្ហូលការនាំបង្ហាញកន្លែងអោយភ្ញៀវអង្គុយ បញ្ចៀសការកកស្ទះនៅតំបន់ដែល ចង្អៀត និងការបណ្ដេញភ្ញៀវឱ្យប្រកបដោយរបៀបរៀបរយដើម្បីកាត់បន្ថយចរាចរណ៍ប ញ្ច្រាសទិសគ្នា។ នេះអាចរួមបញ្ហូលការនាំបង្ហាញកន្លែងអោយភ្ញៀវអង្គុយ បញ្ចៀសការកក ស្ទះនៅតំបន់ដែលចង្អៀត និងការបណ្ដេញភ្ញៀវឱ្យប្រកបដោយរបៀបរៀបរយដើម្បីកាត់ បន្ថយចរាចរណ៍បញ្ច្រាសទិសគ្នា។
- ពិនិត្យនិតិវិធីឡើងវិញសម្រាប់ការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធ នៅពេលជួប និង ស្វាគមន៍ជាមួយតួអង្គគ្រងឈុត ឬសត្វដោយផ្នែកលើលក្ខខណ្ឌនៃកម្លាតរាងកាយនិងការ ប្រកាន់ខ្នាប់នូវ ការណែនាំអំពីរបាំងមុខរបស់ CDPH។ ពិចារណាលុបចោលការជួបប្រិយ មិត្តក្រោយការសម្ដែង ។ កែប្រែឱកាសរូបថតនិងកន្លែងថតដើម្បីរក្សាចម្ងាយយ៉ាងតិច ប្រាំមួយហ្វីតរវាងកម្មករនិងភ្ញៀវ។

<sup>1</sup>លក្ខខណ្ឌបន្ថែមត្រូវតែយកមកពិចារណាសម្រាប់ប្រជាជនងាយរងគ្រោះ។ សួនកម្សាន្តទូទៅត្រូវតែគោរពតាម រាល់ស្តង់ងារ <u>Cal/OSHA</u> និងត្រូវបានរៀបចំដើម្បីគោរពតាមណែនាំរបស់ Cal/OSHA ក៍ឌូចជាការណែនាំពី <u>មជ្ឈមណ្ឌលត្រួតពិនិត្យនិងបង្ការជំងឺ (CDC)</u>និង <u>រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ានាយកដ្ឋានសុខាភិបាលសាធារណៈ (CDPH)។</u>ប ន្ថែមទៀតនិយោជកត្រូវត្រៀមខ្លួនដើម្បីកែប្រែប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួននៅពេលគោលការណ៍ណែនាំមានការផ្លាស់ ប្តូរ។



